



### Inhalt

# dental labor 10

Oktober 1996 44. Jahrg.  
Internationales Fachblatt für die gesamte  
Zahntechnik und ihre Randgebiete

## Perspektiven

Leute kauft Kämme, es  
kommen lausige Zeiten 1535

## Technik

Kordaß, B./Velden, P.: Der  
individuelle okklusale Kompaß 1595

Riedel, J.-G./Siebert, G. K.: Unter-  
suchungen an Lötungen von  
edelmetallfreien Legierungen 1603

Dr. End: Vitapan Physiodens—  
ein Seitenzahn nach dem  
Vorbild der Natur 1607

Gundlach, Dr. H.-W./Kuscher, G.:  
Das Laserschweißen in der  
zahntechnischen Praxis 1617

Susz, C./Meyer, J.-M./Barraud, R./  
Lüthy, H.: Quantifizierung d. Fließ-  
vermögens von Dentallegierungen  
1627

4. Colloquium dental mit  
Pascal & Michel Magne 1636

Lotz, H. J.: Ungeahnte Multifunk-  
tionalität mit dem APF 400 1641

Pfurtscheller, B.: Meisterprüfung  
im Zahntechnikerhandwerk 1995  
1680

## Ausbildung

Leier, K.: Kapitel 7/12: Ankerbandge-  
schiebe: Sekundärkonstruktion 1650

Caesar, H. H.: Kapitel 7:  
Individuelle Abformlöffel 1655

## Fortbildung

Internationaler Arbeitskreis für  
biokompatibl. Zahnersatz tagt  
in der Schweiz 1552

## Bücher

Dental-Almanach neu 1575

Jahrbuch für  
Orale Implantologie '94 1640

W. M. Tay: Klebebrücken 1640

## IZK

Zahnärzte und Zahntechniker  
machen Fortbildung gemeinsam 1548

KFO-Drahtseilakt: "Offener  
Brief" ist reine Privatsache 1548

Sozialpolitisches Wörterbuch 1548

Günter Breuer feierte 60. 1550

Prophylaxe des LAJH an  
Hamburgs Schulen 1550

Eurocard-Aktion: Arztrechnungen  
mit Plastikgeld zahlen? 1550

Fachdental Leipzig: An einem  
Tag am neuen Ort 1550

Subvention unterstellt: 700 Millionen  
Mark für Zahntechniker 1550

Bei den "Härtefällen" nur noch  
Kunststoff 1550

E. Nigbur/K. Vollerthum: Des Medi-  
zinproduktegesetz und seine Be-  
deutung f. d. Zahntechnik 1568

## Journal

Fünf Jahre Umschulung Dömitz 1555

Heraeus 25 Jahre in Österreich 1555

Gertrud-Lafontaine-Preis: Nach-  
wuchsaufreiter sind aufgefordert 1555

Effektive Kommunikation  
—Schlüssel zum Erfolg 1558

Rationelles Telefonieren im Be-  
trieb: Ohne Hörer sofort sprechen  
1565

Servo Dental: Feuer verursacht  
Millionenschaden 1565

Mietverträge für gewerbliche  
Räume 1576

Studie bestätigt Skolamed-  
Gesundheits-Konzept 1580

Telefon, Brief oder Fax? 1694

Steuer und Recht 1699

## Betriebsführung

Das Bilanzgespräch: Liquidität  
geht vor Rentabilität 1690

Wenn Steuerprüfer dreimal  
klingeln 1693

## Namen

Zahn-Spiele 1578

Schülke & Mayr GmbH: Neue  
Muttergesellschaft ist aus Paris 1582

15 Jahre Schröder Zahntechnik 1585

Unternehmerforum Hamburg  
mit neuer Adresse 1585

DCS Dentalsysteme startet  
in Bielefeld 1588

J. Weithas 83jährig verstorben 1588

Dentaurum: EG-Ökoaudit  
erfolgreich bestanden 1588

Renfert nutzt Sommerfest  
für guten Zweck 1588

Handelsregister 1590

## Termine

Kurse 1700

Kongresse 1714

## Industrie

Neuheiten —Geräte—  
Materialien 1602,1687

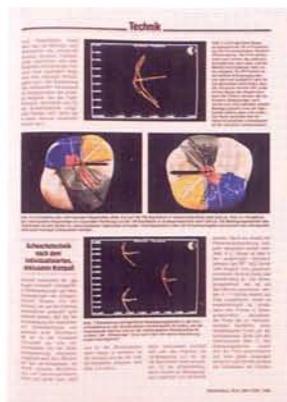
## Letzte Meldungen

Zweiter Studiengang der AUZ  
in Bayern 1747

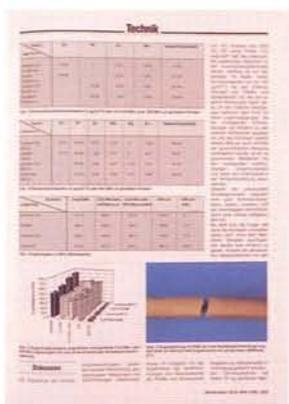
Handwerks-Wettbewerb: 50 000  
Mark für gesunde Mitarbeiter 1747

Impressum 1542

Dieser Ausgabe sind folgende  
Gesamt-  
beilagen beigelegt: KaVo, Wegold



Der individuelle okklusale Kompaß



Unter suchungen an Lötungen von edelmetalfreien Legierungen

医療製品の品質管理および、保証期間を規定する“医療製品規格規定法”（1998年6月14日施行予定）によって、これまで懸念されていた経済戦略的歯科補綴物需要の海外流失を大幅に防止することが可能となる。一方、歯科補綴物完成度の客観的見解と欠陥製品の責任分析が容易になるとともに、同法違反者は最高50,000 DM（約350万円）という高額な罰金を課されることから、ラボサイドでの作業工程チェックリスト（5年間の保存義務）の作成、医療環境適応度や設備点検の重要性、歯科メーカーサイドでは正確な使用説明書の率直な見直しが行われている。

秋は歯科関係の講習会、講演会が目白押しである影響もあり、この10号は優れた学術論文が数多く発表されている。デュッセルドルフ大学のDr. KordaßとDr. Velden氏らは、現在ヨーロッパナソロジーで最も注目されているZtm. Polz/Schulz氏らが提唱する「咬合面コンパスを利用した機能的かつ、審美、解剖学的ワックスアップシステム」を、コンピュータ咬頭運動測定器、MT 1602（Zebris社）を使用することによって、三次元的咬頭頂の運動を印記し、各口腔に調和する個性的咬合面形態を付与するコンセプトを発表した。

続いてベルリン大学のDr. RiedelとSiebert氏らが、Co-Cr-Mo合金、Ni-Cr-Mo合金の鍍着の際、Co-Cr-Mo鍍が最も対腐食性および、強度に富んでいると報告している。

また、イボクラール社、ピオテント社に続いて、ピタ社も機能解剖的人工臼歯“Vitapan Physiодens”を開発、発表し、高齢化社会に向けた審美・機能的義歯の製作に光を与えている。

講演会情報では、Wieland社の主催する“11th Wielandseminar”が1996年10月24～26日まで開催され、日本からは早稲田歯科技工トレーニングセンターの三善由高先生が演者として参加された。また、dl誌のR. Suckert氏らが組織し、第1回の大会では1,500人もの聴講者を集めた“Colloquium Dental”は4回目を数え、今回はW. Geller氏の率いるOral-DesignグループのMagne兄弟が小人数の聴講者で、2日間の集中講義を予定している。

学業の秋、斯界の諸々の動向に感<sup>ら</sup>わされることなく「学」を修めることに集中したいものである。